



Совет Безопасности

Пятьдесят второй год

3785

-е заседание

Пятница, 30 мая 1997 года, 12 ч. 05 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Пак		(Республика Корея)
Члены:		
Чили		г-н Ларраин
Китай		г-н Лю Цзеи
Коста-Рика		г-н Беррокаль Сото
Египет		г-н Абдель Азиз
Франция		г-н Легаль
Гвинея-Бисау		г-н Кабрал
Япония		г-н Кониси
Кения		г-н Махугу
Польша		г-н Матушевский
Португалия		г-н Монтейру
Российская Федерация		г-н Гатилов
Швеция		г-н Освальд
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии		сэр Джон Уэстон
Соединенные Штаты Америки		г-н Хьюм

Повестка дня

Положение в Бурунди

Заседание открывается в 12 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Бурунди

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что я получил письмо представителя Бурунди, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой, я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нсанзе (Бурунди) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в связи с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1997/319, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Объединенной Республики Танзании при Организации Объединенных Наций от 18 апреля 1997 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающего копию официального коммюнике четвертой Арушской региональной встречи на высшем уровне по конфликту в Бурунди.

В результате состоявшихся между членами Совета Безопасности консультаций я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности обеспокоен тем, что, несмотря на недавние позитивные события, ситуация в Бурунди остается нестабильной. Он напоминает о своей резолюции 1072 (1996) от

30 августа 1996 года, в которой он, в частности, потребовал, чтобы все стороны объявили об одностороннем прекращении боевых действий и начали не оговоренные никакими условиями переговоры с целью достижения всеобъемлющего политического урегулирования.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей поддержке усилий руководителей стран региона и принимает к сведению совместное коммюнике (S/1997/319) от 16 апреля 1997 года, принятое после четвертой Арушской региональной встречи на высшем уровне по конфликту в Бурунди, состоявшейся в Аруше, Танзания. В частности, Совет приветствует решение руководителей стран региона ослабить режим санкций, с тем чтобы облегчить страдания народа Бурунди.

Совет Безопасности приветствует факт проведения в Риме переговоров, которые дополняют арушский процесс. Он приветствует также приверженность правительства Бурунди всеобъемлющему политическому диалогу между всеми сторонами в рамках арушского процесса. Он настоятельно призывает все стороны в Бурунди продолжать добиваться урегулирования путем переговоров и воздерживаться от действий, которые могут нанести ущерб такому диалогу.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность в связи с недобровольным переселением сельского населения и призывает правительство Бурунди позволить жителям вернуться в свои дома без каких бы то ни было препятствий.

Совет Безопасности выражает поддержку и признательность бывшему президенту Ньерере, а также Специальному представителю Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства за их усилия по выработке мирного решения кризиса в Бурунди.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря продолжать информировать его о ситуации в Бурунди, особенно о прогрессе в деле мирного урегулирования конфликта в стране путем переговоров.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1997/32.

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 15 м.